

Quivi sospiri pianti

Dante Alighieri (1265-1321)

Luzzasco Luzzaschi (1545-1607)

Trans. Carol Anne Perry Lagemann (SCA Kasha Alekseeva)

Sigh - ing and weep - ing,
Sigh - ing and
Sigh - ing and weep - ing, and weep - ing,
Sigh - ing, and weep - ing, and weep - ing,
Sigh - ing and weep -

5

screech - es of fear and mad - ness,
weep - ing, screech - es of fear and mad - ness,
screech - es of fear and mad - ness,
screech - es of fear and mad - ness,
ing, screech - es of fear and mad - ness,

10

Filled a sky with-out stars with deep vi - bra - tions, Filled a sky
 Filled a sky with-out stars with deep vi - bra - tions, Filled a sky
 Filled a sky with-out stars — with deep vi - bra - tions, Filled a
 Filled a sky with-out stars with deep vi - bra - tions, Filled a sky
 Filled a sky with-out stars with deep vi - bra - tions, Filled a sky

15

with - out stars with deep vi - bra - tions, And hear - ing,
 with - out stars with deep vi - bra - tions, And hear - ing,
 sky with - out stars with deep vi - bra - tions, And hear - ing, I wept with
 with - out stars with deep vi - bra - tions, And hear - ing, I wept with o -
 with - out stars with deep vi - bra - tions, And hear - ing, I wept with o -

20

I wept with o - ver -
I wept with o - ver - whelm - ing
o - ver - whelm - ing sad - ness, I wept with o - ver - whelm - ing sad -
ver - whelm - ing sad - ness, I wept with o - ver - whelm - ing
ver - whelm - ing sad - ness

25

whelm - ing sad - ness At tor - tured phras - es,
sad - ness At tor - tured phras - es, at
ness At tor - tured phras - es, at tor -
sad - ness At tor - tured phras - es, at
At tor - tured phras - es, at

30

ab - hor - rent in - to - na - tions, ab - hor - rent in - to - na -
 tor - tured phras - es, ab - hor - rent in - to - nat - tions, ab - hor - rent in - to - na -
 tured phras - es, ab - hor - rent in - to - na - tions, ab - hor - rent in - to -
 tor - tured phras - es, ab - hor - rent in - to - na - tions, ab - hor - rent in - to - na -
 tor - tured phras - es, ab - hor - rent in - to - na - tions, ab - hor - rent in - to - na -

35

- - tions, At words _____ of pain and an - - -
 tions, At words _____ of pain and an - guish, pain and an -
 na - tions, At words of pain and an - guish, at words of pain and an -
 tions, At words _____ of pain and an - guish, -
 tions,

40

guish, at words of pain and an - guish,
 guish, at words of pain and an - - - guish,
 - guish, at words of pain and an - guish, pain and an - guish,
 at words of pain and an - guish, at words of pain and an - guish,
 At words of pain and an - guish,

45

at tones of fu - ry, at tones of fu - ry, Shrill
 at tons of fu - ry, Shrill
 at tones of fu - ry, Shrill
 at tones of fu - ry, at tones of fu - ry, Shrill voi -
 at tones of fu - ry, Shrill

50

voi - ces and dis - tant,
 voi - ces and dis - tant, and dis - tant, and twist - ing hands'
 voi - ces and dis - tant, and dis - tant, and twist - ing hands'
 - ces and dis - tant, and twist - ing hands'
 voi - ces and dis - tant, and twist - ing hands'

55

and twist - ing hands' frus - tra - tions.
 — frus - tra - tions, and twist - ing hands' frus - tra - tions.
 — frus - tra - tions, and twist - ing hands' frus - tra - tions.
 — frus - tra - tions, and twist - ing hands' frus - tra - tions.
 — frus - tra - tions, and twist - ing hand's frus - tra - tions.